

Corso di formazione Lingua e cultura **EBRAICA**

L'ebraico a Brescia

Area Umanistica e Beni Culturali

FORMAZIONE PERMANENTE
DIPARTIMENTO DI SCIENZE STORICHE E FILOLOGICHE
SEMINARIO DI STUDI "L. CAGNI" - LINGUE E CULTURE DEL VICINO ORIENTE E DEL MEDITERRANEO
BIBLIOTECA "F. MONTAGNINI" - STUDI STORICO-FILOLOGICI SULLA BIBBIA
ARCHIVIO "F. VATTIONI" - FONTI BIBLIOGRAFICHE E DOCUMENTARIE SUL VICINO ORIENTE ANTICO
SERVIZIO LINGUISTICO DI ATENE



XI EDIZIONE - 14 Ottobre 2019 - 4 Maggio 2020
Università Cattolica del Sacro Cuore - Via Musei 41, Brescia

UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore

*I*l corso, articolato in due moduli distinti (30 + 30 ore), uno per ciascun semestre, si propone di fornire la conoscenza delle principali strutture morfo-sintattiche dell'ebraico classico per la lettura, la comprensione e la traduzione di qualche brano biblico di media difficoltà, e in particolare di un breve libro di carattere narrativo.

Destinatari

Il corso è rivolto a tutti gli interessati, a studenti universitari, a docenti di ogni ordine e grado.

Obiettivi

Il corso è mirato:

- all'acquisizione delle abilità linguistiche fondamentali inerenti alla tecnica di scrittura e di lettura su testi vocalizzati, e all'apprendimento del lessico di base;
- ad avviare allo studio del corpus letterario della Bibbia ebraica mediante la lettura in lingua originale di alcuni testi tra i più rappresentativi, e l'analisi filologico-linguistica di un libro biblico o di un'unità letteraria.

Contenuti

1 Modulo di base (30 ore)

Introduzione alla grammatica dell'ebraico biblico:

- L'Ebraico nel contesto delle lingue semitiche
- L'alfabeto ebraico. Fonologia generale
- Morfologia nominale e verbale
- Lineamenti di sintassi
- Avvio allo studio del lessico fondamentale

2 Modulo avanzato (30 ore)

Introduzione allo studio della Bibbia ebraica:

- "Samuele e Saul. Ascesa e crisi del regno d'Israele". Guida allo studio delle tradizioni primitive della monarchia dell'Israele antico. Lettura, traduzione, analisi filologico-linguistica e commento esegetico di 1 Samuele 1-15.
- "Il libro di Ester: una storia di corte". La resistenza giudaica alla minaccia persiana di sterminio. Lettura di Ester 1-7.



Avvertenze

Parte integrante del corso è il convegno d'approfondimento linguistico-letterario, nel secondo semestre, su un tema interdisciplinare che illustri l'apporto delle culture del Vicino Oriente antico allo studio della Bibbia ebraica.

Requisiti

Il corso ha carattere introduttivo e non richiede conoscenze preliminari.

Materiale didattico

Presso il Centro fotocopie dell'Università Cattolica (via Trieste, 17; orario 8.30 - 12.30/13.30-17.30) sarà disponibile una dispensa con esercizi graduati e un'antologia di testi biblici (in ebraico) che verranno esaminati a lezione.

Organizzazione del corso

Numero massimo di partecipanti: 30

Didattica del corso

- Lezioni in aula ed esercitazioni guidate

Le lezioni si svolgeranno nella sede dell'Università Cattolica del Sacro Cuore di via Musei 41 a Brescia.

Svolgimento delle lezioni

- Lunedì dalle ore 14.30 alle ore 16.30
 - Giovedì dalle ore 15.30 alle ore 17.30
- Totale ore: 60 (30 nel I semestre, 30 nel II semestre)

Calendario I semestre

- ottobre - lunedì 14 - giovedì 17 - lunedì 21 - giovedì 24 - lunedì 28 - giovedì 31
- novembre - lunedì 4 - giovedì 7 - lunedì 11 - giovedì 14 - lunedì 18 - giovedì 21 - lunedì 25 - giovedì 28
- dicembre - lunedì 2

Calendario II semestre

- febbraio - lunedì 24 - giovedì 27
- marzo - lunedì 2 - giovedì 5 - lunedì 9 - giovedì 12 - lunedì 16 - giovedì 19 - lunedì 30
- aprile - giovedì 2 - lunedì 20 - giovedì 23 - lunedì 27 - giovedì 30
- maggio - lunedì 4

Docente

Prof. Giancarlo Toloni

Direzione scientifica

Prof.ssa Mariateresa Zanola

Presidente
della Consulta del SeLda

Prof. Mario Taccolini

Direttore
Dipartimento di Scienze
storiche e filologiche



Il corso in sintesi

Modalità di iscrizione

■ Per partecipare è necessario iscriversi online collegandosi al link http://apps.unicatt.it/formazione_permanente/brescia.asp cliccando sul titolo del corso, entro il 8/10/2019.

■ Il versamento della quota di iscrizione è di € 200,00 iva compresa (gratuito per gli studenti dell'Università Cattolica) e potrà essere effettuato:

– presso l'Ufficio Cassa dell'Università Cattolica, in via Trieste, 17 – Brescia (lunedì, martedì, giovedì dalle 9.30 alle 12.30; mercoledì dalle 14.30 alle 17.00; venerdì dalle 9.30 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 15.30);
– tramite bonifico bancario:

IBAN IT 98 U 03111 11205 000000003836 presso il Banco di Brescia ag. 5 intestato a Università Cattolica del Sacro Cuore, indicando titolo del convegno e nome del partecipante sulla causale del versamento;
– carta di credito dal sito delle iscrizioni on line al link:

http://apps.unicatt.it/formazione_permanente/brescia.asp

- carta del docente: prima di accedere all'iscrizione online generare il buono come esercente fisico dal sito "Carta del docente", selezionando l'opzione "Corsi aggiornamento Enti accreditati/qualificati ai sensi della direttiva 170/2016".

■ Ai fini della verifica della validità del codice è necessario inviare una mail con un pdf del buono generato a formazione.permanente-bs@unicatt.it. Durante la procedura dell'iscrizione online verrà richiesto di inserire il codice del buono.

■ La quota di iscrizione non è rimborsabile tranne nel caso di non attivazione del corso e comunque nei termini previsti alla voce Regolamento generale di iscrizione ai corsi di Formazione Permanente consultabile all'indirizzo web: http://apps.unicatt.it/formazione_permanente/brescia.asp. L'Università si riserva il diritto di non attivare il corso qualora non si raggiunga il numero minimo di partecipanti.

Note per i docenti

■ Il corso rientra nelle iniziative di formazione e aggiornamento dei docenti realizzate dalle Università e automaticamente riconosciute dall'Amministrazione scolastica, secondo la normativa vigente, e dà luogo - per insegnanti di ogni ordine e grado - agli effetti giuridici ed economici della partecipazione alle iniziative di formazione.

Note per studenti

■ Il corso rientra nelle tipologie di esperienze che danno luogo ai crediti formativi riconoscibili per l'esame di Stato (conclusivo del II ciclo di studi) come recita il DM. 49 del 25.02.2000. Riconoscimento di Crediti formativi universitari per gli studenti dell'Università Cattolica, a fronte della partecipazione completa al corso:

- 4 CFU per gli iscritti alla facoltà di Scienze linguistiche e letterature straniere

- 3 CFU per gli iscritti alla facoltà di Lettere e filosofia

Bibliografia di riferimento

1 Modulo di base

■ J. Weingreen, *Grammatica di ebraico biblico*, Glossa, Milano 2011.

■ G. Deiana - A. Spreafico, *Guida allo studio dell'ebraico biblico*, Società Biblica Britannica e Forestiera, Roma 2007 (con CD).

■ L. Alonso Schökel, *Dizionario di ebraico biblico*. Edizione italiana a cura di Marco Zappella. Consulenza scientifica di Gian Luigi Prato, Edizioni San Paolo, Cinisello Balsamo 2013.

■ O. Durand, *La lingua ebraica. Profilo storico-strutturale*, Paideia, Brescia 2001, 13-124.

■ G. Fioramo (a c), *Ebraismo*, Laterza, Roma-Bari 2004 2a ed, 1-123.

2 Modulo avanzato

■ J. Carbajosa – J. González Echegaray – F. Varo Pineda, *La Bibbia nel suo contesto*, Paideia, Torino 2017.

■ K. Elliger - W. Rudolph (a c), *Biblia Hebraica Stuttgartensia*, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 1997, 5a ed: *Samuel I*, 443-472; *Esther*, 1367-1380.

■ D. Firth, *1 & 2 Samuel: An Introduction and Study Guide: A Kingdom Comes*, Bloomsbury T&T Clark, London 2017.

■ M. Gargiulo, *Samuele. Introduzione, traduzione e commento*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2016.

■ H.W. Hertzberg, *I libri di Samuele. Traduzione e commento*, Paideia, Brescia 2003.

■ W. Dietrich (ed.), *The Books of Samuel: Stories – History – Reception History*, Peeters, Leuven 2016.

■ M. Garsiel, *The Book of Samuel: Studies in History, Historiography, Theology and Poetics Combined*, vol. I, Rubin Mass Publishers, Jerusalem 2018.

■ M. Leuchter, *Samuel and the Shaping of Tradition*, Oxford University Press, Oxford 2013.

■ K. van der Toorn, "Saul and the rise of Israelite state religion", *Vetus Testamentum* 43/4 (1993) 519-542.

■ J.-D. Macchi, *Esther*, Kohlhammer, Stuttgart 2017.

■ A. Minissale, *Ester. Nuova versione, introduzione e commento*, Paoline, Milano 2012.

■ G. Gerleman, *Studi sul libro di Ester. Soggetto, struttura, stile e significato*, Marcianum, Venezia 2012.

■ T. Miller, *Three Versions of Esther: Their Relationship to Anti-Semitic and Feminist Critique of the Story*, Peeters, Leuven 2014.

■ C. Vialle, *Une analyse comparée d'Esther TM et LXX. Regard sur deux récits d'une même histoire*, Peeters, Leuven 2010.



UNIVERSITÀ
CATTOLICA
del Sacro Cuore

www.unicatt.it

Università Cattolica del Sacro Cuore

Formazione Permanente - Contrada Santa Croce 17 - 25122 Brescia

Tel. 030.2406504 - E-mail: formazione.permanente-bs@unicatt.it

Biblioteca "Felice Montagnini"

Studi storico-filologici sulla Bibbia - Via Trieste 17 - 25121 Brescia

Tel. 030.2406.287 Fax 030.2406.278 - E-mail: bibliotecamontagnini@unicatt.it

<http://brescia.unicatt.it/bibliotecamontagnini>